



Bản Tin Mục Vụ

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp Our Mother of Perpetual Help Parish

2121 West Apollo Rd, Garland, TX 75044
Điện thoại: (972) 414-7073 ♦ Fax: (972) 530-6428
Web: www.dmhcg.org

Chúa Nhật II Mùa Chay

Ngày 28-02-2010

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Lm. Phaolô Nguyễn Tất Hải, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh -trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-530-6220

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Bùi Quang Huấn 972-470-0772

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 972-530-2258

Thiếu Nhi 214-207-8548

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

A. Jimmy Hoàng Kim. . . . 469-348-8160

HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung . . . 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 972-496-2042

Hội Đạo Binh Đức Mẹ (Legio Marie)

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

A. Trần Tiến 972-544-5669

Ban Trật Tự

A. Jimmy Hồng Kim. . . . 469-348-8160

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường . . . 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Đinh Văn Chương 214-684-3120

Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ

Theo quy định của Giáo Phận, người Công Giáo cần ghi danh gia nhập vào Giáo Xứ nơi thường trú và tham dự phụng vụ để thuận tiện cho việc lãnh nhận các phép Bí Tích. Xin sớm liên lạc với Văn Phòng GX để ghi danh gia nhập và nhận Sổ Danh Bộ với Sổ Gia Đình Công Giáo.

Chương Trình Mục Vụ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình)8:00 AM

Lễ II (Lễ Thanh Niên)10:00 AM

Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)12:00 PM

Lễ IV (Lễ Gia Đình)5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG5:30 PM

Thánh Lễ8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đèn Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Thánh Lễ (sáng).....6:45 AM và 9:00 AM

Thánh Lễ (chiều).....7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Ngày thường.....6:00 PM - 7:00 PM

Thứ Bảy.....5:00 PM - 6:00 PM

Hoặc theo hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Tân Tòng - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý.....9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể.....1:45 PM - 2:40 PM

Việt Ngữ...10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu.....09 AM - 12 PM, 2 PM - 4 PM

Chúa Nhật.....9 AM - 2 PM

Lịch Trong Tuần

Thứ Hai 01-03-2010	Đn 9:4-10; Tv 79:8,9,11,13; Lc 6:36-38
Thứ Ba 02-03-2010	Is 1:10,16-20; Tv 50; Mt 23:1-12
Thứ Tư 03-03-2010	Gr 18:18-20; Tv 31:5-6,14,15-16; Mt 20:17-28
Thứ Năm 04-03-2010	Gr 17:5-10; Tv 1:1-2,3,4,6; Lc 16:19-31
Thứ Sáu 05-03-2010	St 37:3-4,12-13,17-28; Tv 105; Mt 21:33-43,45-46
Thứ Bảy 06-03-2010	St 7:14-15,18-20; Tv 103; Lc 15:1-3,11-32
Chúa Nhật 07-03-2010	Chúa Nhật III Mùa Chay Xh 3:1-8,13-15; Tv 103; 1 Cr 10:1-6,10-12; Lc 13:1-9

Các Giáo Khu

Giáo Khu 1: Ô. Trần Văn Mão.....(972) 414-0215

Giáo Khu 2: Ô. Phạm Huy Thế(214) 680-2432

Giáo Khu 3: Ô. Nguyễn Hữu Đào.....(972) 276-9879

Giáo Khu 4: Ô. Nguyễn Văn Thông.....(972) 530-4935

Giáo Khu 5: Ô. Ngô Suốt.....(972) 644-5790

Giáo Khu 6: Ô. Nguyễn Văn Tiến.....(972) 479-0230

Giáo Khu 7: Ô. Nguyễn Hưng.....(214) 547-9241

Giáo Khu 8: Ô. Nguyễn Th. Trung.....(972) 475-1645

Giáo Khu 9: Bà Vũ Thị Lạc.....(972) 758-7492

Giáo Khu 10: Ô. Phạm Văn Địa.....(469) 288- 2310

Giáo Khu 11: Ô. Lê Tấn Dũng(972)384-0366

Giáo Khu 12: Ô. Nguyễn Kỳ Sơn.....(972) 679-7339

KHỔ ĐAU VÀ VINH QUANG

Lm Giuse Nguyễn Hưng Lợi DCCT

Trong cuộc hành trình rao giảng Nước Trời, Chúa Giêsu đã nhiều lần nói đến sự đau khổ, cái chết và phục sinh của Ngài, nhưng trở trêu thay ngay các môn đệ là những người thân tín nhất, những người sẽ tiếp nối sứ mạng cứu thế của Ngài lúc đó vẫn chưa hiểu được lời tiên báo của Chúa Giêsu. Tuy nhiên, việc Chúa Giêsu biến hình trên núi Tabôrê và tiếng Chúa Cha phán: " Đây là Con Ta, người được Ta tuyển chọn. Hãy nghe Ngài ". Lời của Chúa Cha cho biết Chúa Giêsu là Con của Thiên Chúa, hãy nghe lời của Ngài.

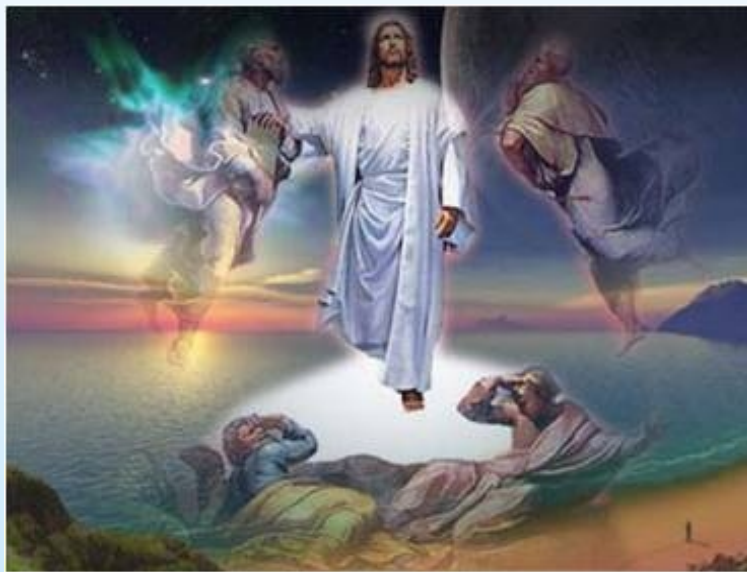
Cuộc biến hình trên núi Tabôrê để Phêrô, Giacôbê và Gioan chứng kiến sự vinh quang, sáng láng của Chúa Giêsu, và để một ngày kia trong vườn Cây Dầu cũng chính ba môn đệ này sẽ được thấy Chúa Giêsu hấp hối, mồ hôi và máu chảy ra.

Cuộc sống của Chúa Giêsu: đau khổ và vinh quang luôn đan quyện với nhau. Trong cuộc biến hình ở trên núi Tabôrê: Môsê, Êlia và Chúa Giêsu đàm đạo với nhau. Thánh Luca cho biết ba Đấng nói: " Về sự chết của Chúa sẽ thực hiện tại Giêrusalem ". Vinh quang của núi Tabôrê không làm lu mờ cuộc khổ hình của Chúa Giêsu trên núi Calvê. Khuôn mặt sáng láng của Chúa Giêsu, một ngày kia sẽ không còn hình tượng. Áo vinh quang của chúa Giêsu một ngày kia sẽ bị lột trần để quân dữ phân chia nhau.

Tiếng Chúa Cha từ trong đám mây: " Đây là con yêu dấu, các ngươi hãy nghe lời Người ". Thực tế, đọc Tin Mừng chúng ta nhận thấy có ba lần tiếng Chúa Cha vọng xuống để tôn vinh Chúa Con: Khi Chúa Giêsu chịu phép rửa bởi tay Gioan Tẩy Giả ở sông Giođan, lúc Ngài khởi đầu sứ vụ công khai, hôm nay trên núi Tabôrê và ngày mai khi sắp bước vào tuần tử nạn. Việc Chúa Giêsu biến hình trên núi nhằm tuyên xưng Chúa Giêsu là Con Thiên Chúa. Biến cố này cũng nhằm củng cố lòng tin cho các môn đệ.

Tuy nhiên, Chúa vừa tiên báo cái chết và phục sinh của Ngài thì các môn đệ đã vấp phạm vì Ngài. Phêrô, người môn đệ thân tín trước đó vừa tuyên xưng: " Thầy là Đấng Kitô, con Thiên Chúa hằng sống ", hôm nay cũng chính Ông đã phản đối mãnh liệt chọn lựa của Chúa Giêsu. Phêrô hầu như không hiểu chút gì về mầu nhiệm thập giá và đã bị Chúa mắng là Satan. Quả thực, đức tin của Ông còn quá non nớt, Ông chưa hiểu thế nào là đau khổ, thế nào là sự chết và vinh quang theo ý của Chúa. Nhưng việc biến hình trên núi thánh hôm nay giúp củng cố lòng tin của ba môn đệ

và các môn đệ khác vững tin theo Chúa hơn.



Lời Chúa hôm nay khích lệ mọi Kitô hữu vững lòng đi vào con đường khổ nạn của Chúa Giêsu. Tất cả những ai tin tưởng, cậy trông tìm gặp Chúa, Chúa sẽ tỏ lộ vinh quang của người để thưởng công và củng cố lòng tin của họ như Chúa đã làm đối với ba tông đồ Phêrô, Giacôbê và Gioan tại núi thánh xưa.

Đi theo Chúa Giêsu trong ơn gọi là sống đức tin và lòng yêu mến, sẵn sàng làm theo ý của Chúa. Đức tin là một cuộc hành trình, một cuộc ra đi đòi hỏi người môn đệ của Chúa phải can đảm vượt thắng và đoạn tuyệt với những tội lỗi, những thói hư tật xấu, những điều đi ngược lại với Tin Mừng. Đức tin đòi hỏi sống theo thánh ý Chúa. Đức tin không phải chỉ sống bằng những lời trên môi miệng. Đức tin là phải biểu lộ ra bằng hành động. Phêrô dạy ta rằng tuyên xưng đúng chưa đủ mà còn phải hành động đúng nữa.

Mùa chay là cơ hội, là dịp thuận tiện để chúng ta sống lòng tin của mình. Mùa chay mời gọi chúng ta sám hối và điều chỉnh lại cuộc sống của mình.

Lạy Chúa Giêsu, xin tăng thêm lòng tin cho chúng con để chúng biết sống theo thánh ý Chúa.

CHƯƠNG TRÌNH HUẤN LUYỆN GIẢNG VIÊN GIÁO LÝ

Theo thông báo của Ủy Ban Giáo Lý giáo phận Dallas về việc đẩy mạnh các chương trình giáo lý do quyết định của Đức Cha Giáo Phận Kevin Farrell, các giảng viên giáo lý tại các giáo xứ buộc phải luôn được trau dồi về kiến thức thần học, cách thức giảng dạy, và sự thăng tiến trong đời sống đức tin.

Giáo phận Dallas đã sẵn có chương trình 150 giờ huấn luyện cho các giảng viên giáo lý. Dựa theo chương trình đó, Giáo Xứ ĐMHCG đã xin được tổ chức chương trình ngay tại giáo xứ nhà để các giáo lý viên và nhiều anh chị em trong giáo xứ có cơ hội tham gia các lớp học để trau dồi cho việc giảng dạy giáo lý trong giáo xứ và sống đức tin Công giáo trong sự hiểu biết nhiều hơn. Sau khi học xong chương trình 150 giờ (dự trù sẽ hoàn tất trong 5 năm nếu học viên học tối thiểu 30 giờ mỗi năm hoặc có thể sớm hơn trong vòng 2-3 năm nếu lấy nhiều giờ hơn mỗi năm), các học viên sẽ nhận được Chứng Chỉ Giáo Lý (Diocesan Certificate in Catechesis). Các lớp sẽ được dạy bằng Việt ngữ hoặc Anh ngữ, do quý Linh Mục Việt Nam chung quanh vùng Dallas-Fort Worth và các giảng viên Việt-Mỹ đã được giáo phận chứng nhận.

Chương trình sẽ bắt đầu từ tối thứ Năm 11/03/2010 từ 7 PM đến 9 PM. Xin các giảng viên giáo lý và những ai (đặc biệt là các bạn trẻ) muốn trau dồi giáo lý để giúp đỡ việc dạy giáo lý của giáo xứ trong tương lai, vui lòng lấy đơn ghi danh ở Văn phòng Giáo xứ.

HỘI TƯƠNG TẾ GIÁO XỨ ĐMHCG THÔNG BÁO

Hội viên: **Nguyễn Hữu Quý**
Số hồ sơ: 206.109

Ngày sinh: 6 tháng 12 năm 1933

Địa chỉ: 3047 Pinon Canyon Richardson, TX 75082

Đã mệnh chung ngày 16 tháng 2 năm 2010 tại Richardson, Texas. Hưởng thọ 77 tuổi.

Hội đã đặt vòng hoa phúng điếu, đăng báo phân ưu với gia đình người quá cố.

Chiếu theo nội qui Hội đã trao số tiền \$2,720 đến người thừa kế là bà Hoa Thị Nguyễn

(100% tang phí với số hội viên hiện diện là 272 hội viên)

Xin quý hội viên đóng tiền bồi hoàn tang phí là \$10 cho bà Thân (Phiến) tại bàn xin lễ nhà thờ sau các Thánh lễ Chúa Nhật.

Hạn chót là ngày Chúa Nhật 21 tháng 3 năm 2010.

Check xin đề: **Hoi Tuong Te**

TM Ban Điều Hành Hội
Đặng Hiếu Sinh

PHỤNG CA

Nhập Lễ: Nguyễn Chúa Chí Ái (Bài 35)

Con Hân Hoan Đi Tìm (Mi Trầm)

Con hân hoan đi tìm, tìm nhan Thánh Chúa. Xin đừng ẩn xa con, ôi lạy Chúa là Vua. Thánh nhan Ngài con hân hoan tìm kiếm trong đời. Xin cho con được gặp niềm vui dâng cao tuyệt vời.

1. Xin dạy con đường lối của Ngài, xin dẫn con qua nẻo chính đường ngay. Ngài bênh vực con khỏi muôn điều sợ hãi. Ngài giữ gìn con khỏi biết bao nguy hại.

2. Hãy nhìn xem lòng Chúa nhân hậu, ơn Chúa thương luôn sáng mãi về sau. Nào tin tưởng Chúa sống can trường người hỡi. Nào hãy cậy trông hãy vững tâm trong đời.

Đáp Ca (TV 26): Chúa là ánh sáng và là Đấng Cứu Độ tôi.

Câu Xướng: Từ trong đám mây sáng chói, có tiếng Chúa Cha phán truyền: "Đây là con Ta yêu dấu, hãy nghe lời Người."

Dâng Lễ: Dâng Chúa Trời (110)

Hiệp Lễ: Giêsu Dịu Dàng (Bài 174)
Nguồn Trợ Lực Đời Tôi (Bài 181)

Kết Lễ: Đền Tạ Trái Tim Mẹ (Bài 295)

Ý Chỉ Cầu Nguyện Của Đức Thánh Cha Tháng Ba 2010

Ý chỉ chung: Cầu cho nền kinh tế thế giới được điều hành theo những nguyên tắc công bằng và hợp tình hợp lý, biết chú trọng đến những nhu cầu thật sự của con người, đặc biệt những người nghèo khó nhất.

Ý Truyền Giáo: Cầu cho những Giáo Hội ở Phi Châu sẽ là dấu hiệu và khí cụ của giao hòa và công chính tại mọi nơi của lục địa này.

Chân Dung Linh Mục Việt Nam: Đức Hồng Y Phaolô Giuse Phạm Đình Tụng

GP.Bắc Ninh (Theo Hdgmvietnam.org)

1. Một nhà giáo dục đào tạo

Sau cuộc di cư năm 1954, con số các linh mục phục vụ tại các giáo phận Miền Bắc giảm sút trầm trọng. Cần phải gấp rút đào tạo một lực lượng bổ sung. Tiểu chủng viện Thánh Gioan Hà Nội được khai sinh. Linh mục chính xứ Hàm Long - Phaolô Phạm Đình Tụng- được Đức cha Giuse Trịnh Như Khuê tín nhiệm đặt làm Giám đốc. Có lẽ đây là Tiểu Chủng viện liên giáo phận đầu tiên tại Việt Nam, quy tụ gần 200 chủng sinh của 7 giáo phận Miền Bắc (Hà Nội, Hải Phòng, Bắc Ninh, Bùi Chu, Phát Diệm, Thái Bình, Thanh Hoá). Sau hai năm hoạt động, 9 chủng sinh lớp lớn được tách ra để thành lập Đại Chủng viện Thánh Giuse. Vị Giám đốc Tiểu chủng viện kiêm nhiệm luôn chức Giám đốc Đại Chủng viện.

Năm 1960, cả hai Chủng viện đều bị đóng cửa vì không chấp nhận việc nhà nước điều động giáo viên vào dạy môn chính trị. Các chủng sinh như đàn chim non phải rời xa mẹ, bươn chải giữa bao sóng gió cuộc đời.

Gần 200 chủng sinh Tiểu Chủng viện (đúng hơn chỉ là các chú trường thử) với số năm “cải tạo tập trung” (một hình thức cầm tù) của các chủng sinh cộng lại dài ngót 3 thế kỷ. Vậy mà Tiểu Chủng viện Thánh Gioan Hà Nội đã cung cấp cho Giáo Hội Miền Bắc hơn 50 linh mục nhiệt tình và trung tín. Kết quả lớn lao ấy đã xác nhận khả năng giáo dục và đào tạo của các giáo sư, nhất là của vị Giám đốc.

Năm 1963 linh mục Phaolô Phạm Đình Tụng được Tòa Thánh bổ nhiệm làm Giám mục Chính Tòa coi sóc giáo phận Bắc Ninh. Có người đã nói một cách ví von: từ năm 1963, Trường Đào tạo Linh mục từ xa đã âm thầm hoạt động tại giáo phận Bắc Ninh. Phòng U8 trong Tòa Giám Mục đã xác nhận câu nói ấy. Đức tân Giám mục đã “chú ý đến việc đào tạo các linh mục không chỉ giỏi nghiệp vụ mà quan trọng hơn, gắn gũi với giáo dân, đồng thời chú ý đến hàng ngũ giáo dân được đào tạo để dẫn thân trong trần thế. Nên nhớ đây là những trực tư tưởng chính trong công đồng Vatican II (1963-1965, đặc biệt qua sắc lệnh “Chức vụ và đời sống linh mục”, hai Hiến chế về Giáo Hội và Giáo Hội trong thế giới ngày nay). Tuy không tham dự Công đồng -thậm chí có thể không nắm bắt tình hình thời sự của Công đồng tại Vatican trong những năm Việt Nam đóng cửa- nhưng dường như ngài đã có những trực giác ấy của Công đồng. Người ta có thể giải thích đó là do hoàn cảnh thực tế của các giáo phận bắt buộc ngài suy nghĩ thế, nhưng tại sao chúng ta không được phép nghĩ đó là kết quả thu lượm được từ những suy nghĩ và cầu nguyện sâu xa của ngài về Đức Giêsu mục tử, hay từ tấm lòng nhân ái và bao dung của một người cha và một người thầy? Đó có lẽ cũng là điểm lôi kéo nhiều linh mục, tu sĩ và giáo dân từ miền Nam tìm gặp ngài sau ngày đất nước thống nhất: tại Bắc Ninh, người ta không chỉ nghe mà còn chứng kiến thấy sự gắn gũi của ngài với giáo dân, cũng như sự trân trọng và tin tưởng ngài dành cho các tông đồ giáo dân - nhất là những giáo dân tận hiến trọn đời cho Chúa và cho Giáo Hội” (Lm. ĐXT).

2. Một vị mục tử nhân lành

Ngày 07 tháng 10 năm 1963, Đức cha Phaolô Giuse Phạm Đình Tụng về nhận giáo phận Bắc Ninh, một giáo phận trải dài từ Đồng bằng Sông Hồng đến giáp biên giới Việt Trung gồm “năm tỉnh trực thuộc và 7 tỉnh liên hệ”. Số linh mục già yếu ở lại giáo phận sau cuộc di cư 1954 đếm được trên đầu các ngón tay và có lúc chỉ còn “1 linh mục rưỡi”! Vậy mà chỉ sau một thời gian vắn, giáo phận Bắc Ninh đã dần dần hồi sức và bước vào giai đoạn cường tráng tràn đầy sức sống. Mỗi ngày Chúa Nhật, trong các buổi cầu nguyện chung, giáo dân được nghe những bài suy niệm Lời Chúa thật đơn sơ, dễ nhớ, dễ thuộc mà tác giả đã suy gẫm lâu giờ trước Thánh Thể và chỉ dẫn những chi tiết cụ thể để thực hành Lời Chúa. “Thông qua đội ngũ tông đồ giáo dân đông đảo, được huấn luyện cách căn bản, ngài đã điều hành được giáo phận” (Lm. ĐXT). Ngài duy trì và thích nghi nếp sống Nhà Đức Chúa Trời để thành lập cộng đoàn Anh em Nhà Chúa cho những người nam muốn “dâng mình cho Chúa” và cộng đoàn Tận hiến cho những người nữ độc thân.

Hơn 20 năm Đức Giám mục giáo phận không được ra khỏi Tòa Giám mục để thi hành mục vụ! Khi Chủ chăn không thể đến với đoàn chiên thì đoàn chiên tìm đến với người mục tử. Tòa Giám Mục Bắc Ninh đã thật sự trở thành Nhà Chung của giáo phận. Để đồng cảm và gắn gũi với quần chúng giáo dân, chăm lo cho giáo dân từng bữa cơm, từng đêm ngủ, gia đình Tòa Giám mục từ Đức cha cho đến người giúp việc đã lựa chọn một nếp sống giản dị, khó nghèo và phục vụ. Không người giáo dân nào cảm thấy mình là người xa lạ khi về Tòa Giám mục. Hàng ngày, Đức cha cùng ăn, cùng đọc kinh chung với giáo dân. Trong thời kỳ “hạt gạo miền Bắc chia ba” mà nhà ăn Tòa Giám mục thường xuyên đông vui, đầm ấm. Những ngày lễ trọng, Đức cha kêu gọi và tổ chức cho giáo dân “góp gạo thổi cơm chung”. Trên những chiếc xe đạp “cọc cạch” của giáo dân “miền rừng” có cả bó củi, bao khoai, bao sắn... góp thêm chất đốt và thực phẩm cho “nồi cơm chung giáo phận”! Cộng đoàn tín hữu thời các thánh Tông đồ được tái hiện ngay tại Nhà Chung Bắc Ninh! (Xem tiếng trang 6)

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ**Tháng 03 / 2010**

- 3/04: Thứ Năm Đầu Tháng:
 Châu chung: 7:45PM 8:45PM
 Các Hội Đoàn châu: 8:45PM 9:45PM
- 3/05: Thứ Sáu Đầu Tháng
 Đền Tạ Thánh Tâm: 6:30PM
- 3/06: Thứ Bảy Đầu Tháng - Thánh lễ 8:00AM
 7:00PM - Hướng dẫn rửa tội trẻ em
- 3/13: 4:00PM Rửa tội trẻ em
- 3/19: Lễ Kính Thánh Cả Giuse
Bổn Mạng Giáo Khu 2 & Giáo Khu 11
- 3/25: Lễ Truyền Tin
 Hội Đạo binh Đức Mẹ mừng lễ Acies

TỈNH TÂM MÙA CHAY THÁNH

Để dọn lòng mừng Đại Lễ Chúa Phục Sinh, Giáo Xứ có tổ chức Tỉnh Tâm trong 2 ngày 12 và 13 tháng 3.

Cha Giảng Tỉnh Tâm: Linh Mục Nguyễn Khắc Hy, Dòng Xuân Bích, Giáo sư Đại chủng viện tại Washington D.C.

Thứ Sáu 12/3:

- * 6:30 Thánh Lễ (sớm hơn bình thường 30 phút)
- * 7:00 giảng phòng và hội thảo

Thứ Bảy 13/3:

- * 6:00 Thánh Lễ
- * 7:00 giảng phòng và hội thảo

Kính mời Cộng đoàn Dân Chúa thu xếp công việc và sốt sắng tham dự tỉnh tâm.

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc 7:00 PM Chúa Nhật 28/02/2010

Giáo Khu 2: AC Nguyễn Ngọc Chính - 972 495 9880
 2513 Suncrest Dr Garland, TX 75044

Giáo Khu 4: Ông Bà Nguyễn Hữu Lợi - 972-675-562
 3410 Castleman Cove, Garland, TX 75040

Giáo Khu 5: Anh Đỗ Toán 469-878-8183
 1901 JJ Pearce Dr. Richardson, TX 75081

Giáo Khu 10: Ông Vũ Văn Lượng 972-530-2247
 1730 Lantana Garland, TX 75040

Giáo Khu 12: C. Nguyễn Minh Nguyệt 972-424-5895
 3312 Silent Oak Lane, Plano TX 75074

BÁO CÁO TÀI CHÁNH**Chúa Nhật 14/02/2010****Quỹ Điều Hành Giáo Xứ**

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ Tro & Chúa Nhật:

\$16,724.00

Tiền Quảng Cáo:

\$150.00

Bishop's Annual Appeal:

\$2,589.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0076	Hoàng Vang	\$200.00
0621	Huỳnh Thanh Tâm	\$25.00
0941	Nguyễn Thị Miện	\$200.00
0965	Nguyễn Kỳ Sơn	\$200.00
1723	Nguyễn Sĩ Thành	\$500.00
1748	Nguyễn Văn Hữu	\$1,000.00
1750	Đặng Quốc Bảo & Elizabeth	\$50.00
1956	Michelle Le	\$20.00
2014	Đỗ Viết Cư	\$50.00
2027	Nguyễn Hải	\$100.00
	Hội Quán	\$4,158.00

Quỹ Nhà Bình An

0077	Nguyễn Thị Lịch	\$100.00
0083	Lê Ngọc Đông	\$100.00
0084	Lê Ngọc Đông	\$100.00
0096	Bert Jorritsma	\$100.00
0102	Đặng Quốc Bảo	\$100.00
0434	Nguyễn Công Khanh	\$2,000.00
0562	HoaiHuong Graham	\$100.00

*Kết Quả Xổ Số
Xuân Canh Dần 2010*

Các Lô Trúng	Vé Mang Số	Số Danh Bộ
Độc Đắc	02922	0355
Hạng Nhất	04980	0623
Hạng Nhì	06032	1133
Hạng Ba	03302	1406
Lô An Ủi	16110	0453
Lô An Ủi	00410	0813
Lô An Ủi	16130	
Lô An Ủi	18609	
Lô An Ủi	18213	

HỌC HỎI MÙA CHAY VÀ MÙA PHỤC SINH

1. Mùa Chay là gì?

Mùa Chay là mùa sám hối đặc biệt để chuẩn bị mừng lễ Vượt Qua của Đức Kitô.

2. Mùa Chay kéo dài bao nhiêu ngày? Khởi đầu và kết thúc khi nào?

Mùa Chay kéo dài 40 ngày, gồm 6 Chúa Nhật, khởi đầu từ Thứ tư Lễ Tro và kết thúc trước thánh lễ Tiệc Ly chiều Thứ năm Tuần Thánh.

3. Việc xúc tro mang ý nghĩa gì? Khi xúc tro thừa tác viên đọc lời gì?

Việc xúc tro nhắc nhở người Kitô hữu ý thức về thân phận thụ tạo mỏng dòn yếu đuối chóng qua, vì thế phải sống với thái độ khiêm tốn trước mặt Chúa để nhận ra và sám hối về những lầm lỗi thiếu sót của mình. Khi xúc tro thừa tác viên đọc “Hãy ăn năn sám hối và tin vào Tin Mừng”

4. Thế nào là ăn chay?

Chỉ ăn một bữa no, và có thể ăn nhẹ, lót dạ vào bữa sáng và bữa tối không ăn vật (kẹo, bánh, trái cây, chè) và không được giải khát bằng nước ngọt, bia, rượu, café.

5. Người ăn chay phải có tinh thần gì?

Người ăn chay phải có tinh thần bác ái, chia sẻ, giúp đỡ những người túng thiếu, nghèo đói.

6. Theo luật Giáo hội, người tín hữu tuổi nào buộc giữ chay và kiêng thịt? Mọi người từ tuổi trưởng thành, tức là 14 tuổi trọn cho đến khi bắt đầu 60 tuổi thì buộc giữ chay. Còn luật kiêng thịt thì từ 14 tuổi trọn trở lên.

7. Thế nào là kiêng thịt (heo, bò, gà...) được phép ăn tôm, cá, trứng...)

Ý nghĩa của việc kiêng thịt là nhắc nhở người tín hữu phải chế ngự và làm chủ các ham muốn bản thân.

8. Bốn phương thế Giáo hội thường dùng trong Mùa Chay thánh là gì?

LÀ SÁM HỐI, ĂN CHAY, CẦU NGUYỆN, VIỆC LÀM BÁC ÁI.

9. Mùa Chay mang những ý nghĩa gì?

Mùa Chay là thời gian luyện tập đức tin của các tín hữu được thêm vững mạnh. Mùa Chay còn chuẩn bị cho anh chị em dự tông đốn nhận sự sống thiêng liêng nhờ việc sống tinh thần bí tích Thanh Tẩy.

10. Thế nào là sám hối?

Sám hối là can đảm và khiêm tốn nhìn nhận những lỗi lầm mình đã phạm.

11. Tuần lễ nào là cao điểm của Mùa Chay và của cả năm Phụng vụ?

Tuần lễ thánh bắt đầu bằng Chúa Nhật Lễ Lá.

12. Trong Mùa Chay, Hội Thánh buộc người tín hữu giữ chay và kiêng thịt vào những ngày nào? Trong Mùa Chay, Hội Thánh buộc người tín hữu giữ chay và kiêng thịt trong hai ngày là Thứ tư Lễ Tro và Thứ sáu Tuần Thánh.

13. Chúa Nhật Lễ Lá, Hội Thánh tưởng niệm biến cố gì?

Chúa Nhật Lễ Lá, Hội Thánh kỷ niệm biến cố Chúa Giêsu long trọng vào thành Giêrusalem để hoàn tất chương trình cứu độ của Thiên Chúa.

14. Lá đã được làm phép trong lễ Lá được lưu giữ lại tại mỗi gia đình nhắc nhở điều gì?

Lá đó nhắc nhở chúng ta về Chúa Kitô vinh thắng.

15. Tam Nhật Vượt Qua có ý nghĩa gì đối với người Kitô hữu?

Với Tam Nhật Vượt Qua, người tín hữu cùng sống với Đức Kitô trong bữa Tiệc Ly, theo Ngài lên Núi Sọ, bước vào chốn an nghỉ của Người, và chiêm ngắm Ngài sống lại vinh quang.

16. Trong Tuần Thánh, Giáo hội cử hành những cuộc tưởng niệm nào?

Trong Tuần Thánh, Giáo hội cử hành đặc biệt về những biến cố trong những ngày cuối cùng của Đức Kitô là cuộc khổ nạn, sự chết và Phục sinh của Ngài.

17. Cử hành thánh lễ trong Mùa Chay và Mùa Phục sinh khác nhau ở điểm nào?

Mùa Chay

- Không đọc kinh Vinh Danh; Không đệm đàn khi không có tiếng hát.
- Không đọc hoặc hát Allêluia; Không trưng bông trên bàn thờ; Chủ tế mặc áo tím.

Mùa Phục Sinh

- Đọc kinh Vinh Danh; Được đệm đàn khi không có tiếng hát.
- Đọc hoặc hát Allêluia; Được trưng bông trên bàn thờ; Chủ tế mặc áo trắng.

(Xem tiếp trang 8)



SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"Jesus transfigured in glory"

Scripture: *Luke 9:28-36*

Now about eight days after these sayings he took with him Peter and John and James, and went up on the mountain to pray. And as he was praying, the appearance of his countenance was altered, and his raiment became dazzling white. And behold, two men talked with him, Moses and Eli'jah, who appeared in glory and spoke of his departure, which he was to accomplish at Jerusalem. Now Peter and those who were with him were heavy with sleep, and when they wakened they saw his glory and the two men who stood with him. And as the men were parting from him, Peter said to Jesus, "Master, it is well that we are here; let us make three booths, one for you and one for Moses and one for Eli'jah" -- not knowing what he said. As he said this, a cloud came and overshadowed them; and they were afraid as they entered the cloud. And a voice came out of the cloud, saying, "This is my Son, my Chosen; listen to him!" And when the voice had spoken, Jesus was found alone. And they kept silence and told no one in those days anything of what they had seen.

LESSON

What can blind us or keep us from recognizing God's glory in our lives? Sin and unbelief for sure! Faith enables us to see what is hidden or unseen to the naked eye. Through the eyes of faith Abraham recognized God and God's call on his life. He saw from afar not only what God intended for him, but for his descendants as well – an everlasting covenant of friendship and peace with the living God. Abraham is the father of faith because he put his hope in the promises of God. Faith makes us taste in advance the light of God's glory when we shall see him face to face (1 Corinthians 13:12) as he is (1 John 3:2).

Are you prepared to see God's glory? God is eager to share his glory with us! We get a glimpse of this when the disciples see Jesus transfigured on the mountain. Jesus' face changed in appearance and his clothing became dazzling white. When Moses met with God on Mount Sinai the skin of his face shone because he had been talking with God (see Exodus 34:29). Paul says that the Israelites could not look at Moses' face because of its brightness (2 Corinthians 3:7). In this incident Jesus appeared in glory with Moses, the great

lawgiver of Israel, and with Elijah, the greatest of the prophets, in the presence of three of his beloved apostles. What is the significance of this mysterious appearance? Jesus went to the mountain knowing full well what awaited him in Jerusalem – his betrayal, rejection and crucifixion. Jesus very likely discussed this momentous decision to go to the cross with Moses and Elijah. God the Father also spoke with Jesus and gave his approval: This is my beloved Son; listen to him. The cloud which overshadowed Jesus and his apostles fulfilled the dream of the Jews that when the Messiah came the cloud of God's

presence would fill the temple again (see Exodus 16:10, 19:9, 33:9; 1 Kings 8:10; 2 Maccabees 2:8). While this transpired Peter, James, and John were asleep (Luke 9:22)! Upon awakening they discovered the transfiguration of Jesus along with Moses and Elijah.

How much do we miss of God's glory and action because we are asleep spiritually? There are many things which can keep our minds asleep to the things of God: Mental lethargy and the "unexamined life" can keep us from thinking things through and facing our doubts and questions. The life of ease can also hinder us from considering the challenging or disturbing demands of Christ. Prejudice can make us blind to something new the Lord may have for us.

Even sorrow can be a block until

we can see past it to the glory of God. Are you spiritually awake? Peter, James, and John were privileged witnesses of the glory of Christ. We, too, as disciples of Christ are called to be witnesses of his glory. We all, with unveiled face, beholding the glory of the Lord, are being changed into his likeness from one degree of glory to another; for this comes from the Lord who is the Spirit (2 Corinthians 3:18). The Lord wants to reveal his glory to us, his beloved disciples. Do you seek his presence with faith and reverence?

"Lord Jesus, keep me always alert and awake to you, to your word, your action, and your daily presence in my life. Let me see your glory."



Chân Dung Linh Mục Việt Nam

(Tiếp theo trang 4)

Nuôi dưỡng đời sống tâm linh cho giáo dân là điều luôn thúc bách vị chủ chăn. Không được đến với giáo dân, Đức cha đã trần trở suy nghĩ làm sao để đời sống đức tin của giáo dân được nuôi dưỡng. Hàng tuần ngài gửi các bài suy niệm Lời Chúa đến từng xứ họ. Ngài đặt lời Thánh vịnh vào những lần điếu quan họ Bắc Ninh để ngâm nga, ca ngợi Thánh Tâm Chúa.

Trong thời kỳ chiến tranh ác liệt, ngài dâng giáo phận cho Thánh Tâm và phát động phong trào dâng các gia đình cho Thánh Tâm Chúa. Nhiều gia đình đã thực sự trở thành nhà cầu nguyện, trường dạy giáo lý. Ngài đã vượt qua mọi trở ngại để tổ chức định kỳ những “đại hội” Ban Hành Giáo, cộng đoàn “sống lý tưởng tại gia”, “Đòng Ba Đaminh”, đoàn “thiếu nhi” Thánh Thể ... Nhờ những “đại hội” định kỳ cho từng thành phần ấy, các buổi cầu nguyện chung được duy trì và ngày càng có sức thu hút giáo dân, đặc biệt giới trẻ hăng say học hỏi Lời Chúa, suy tôn Lời Chúa và thực hành Lời Chúa trong cuộc sống hàng ngày.

Ngày 18 tháng 05 năm 1990, Đức Hồng Y Tổng Giám mục Hà Nội Giuse Trịnh Văn Căn qua đời. Đức cha Phaolô Giuse Phạm Đình Tụng được bổ nhiệm làm Giám quản Tông Toà Tổng giáo phận Hà Nội. Ngày 23-03-1994 Ngài được bổ nhiệm Tổng Giám mục và cùng năm ấy ngày 26 tháng 11 ngài được vinh thăng Hồng Y.

“Ngài là một trong những gương mặt vĩ đại của Giáo Hội Việt Nam, là chứng nhân lịch sử của Giáo Hội ở Miền Bắc trong hơn 70 năm qua. Ngài đã góp phần to lớn và quan trọng trong việc xây dựng Giáo Hội Việt Nam, đặc biệt là trong các lãnh vực tông đồ, đào tạo, tổ chức nhân sự và quan hệ ngoại giao. Cuộc đời phục vụ của ngài còn để lại cho chúng ta nhiều bài học quý giá trong công cuộc xây dựng Giáo Hội hôm nay” (Lm. Thanh Bình).

Ngài qua đời ngày 22 tháng 02 năm 2009, một tháng sau dịp mừng kỷ niệm 90 năm ngày sinh, 60 năm Linh mục, 45 năm Giám mục, 15 năm Hồng Y.

Để ghi dấu ấn về cuộc đời của Đức Hồng Y Phaolô Giuse Phạm Đình Tụng, Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI đã nói trong Huấn từ với HĐGMVN dịp các Giám mục Việt Nam thăm viếng Toà Thánh tháng 06 năm 2009: “Tôi muốn tưởng nhớ ở đây Đức Hồng Y đáng kính Phaolô Giuse Phạm Đình Tụng, Tổng Giám mục Hà Nội trong nhiều năm. Cùng với Anh Em, tôi tạ ơn Thiên Chúa vì lòng nhiệt thành mục tử của Ngài đã thể hiện cách khiêm nhường, với tình yêu hiền phụ sâu xa đối với đoàn dân của Ngài và tình huynh đệ lớn lao đối với các linh mục”. Và khi được tin Đức Hồng Y qua đời, trong điện văn phân ưu gửi tới Đức Tổng Giám Mục Giuse Ngô Quang Kiệt, Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI đã viết: “Đức cố Hồng Y đã phục vụ Giáo Hội trong những hoàn cảnh khó khăn với lòng can đảm lớn lao và trong niềm quảng đại trung thành với Toà Thánh Phêrô, xả thân tận tụy rao giảng Tin Mừng”.

Thiết tưởng đây là lời đẹp nhất mà Đức Thánh Cha đã dành cho Đức cố Hồng Y kính yêu của chúng ta, bởi vì cả cuộc đời ngài là một lời tuyên xưng liên li: “Tôi tin vào Tình Yêu Thiên Chúa”.

HỌC HỎI MÙA CHAY & MÙA PHỤC SINH

20. Thứ năm tuần thánh, Hội Thánh kỷ niệm biến cố gì? Thứ năm tuần thánh kỷ niệm việc Chúa Giêsu dùng bữa cuối cùng với các môn đệ trước khi Ngài bị nộp và chịu chết. Ngài thiết lập bí tích Truyền chức thánh, bí tích Thánh Thể và trao ban giới luật mới yêu thương.

21. Thứ sáu tuần thánh, Hội Thánh kỷ niệm biến cố gì? Thứ sáu tuần thánh, Hội Thánh tưởng niệm cuộc thương khó và tử nạn của Chúa Giêsu trên thánh giá để cứu chuộc toàn thể nhân loại bằng việc cử hành cuộc thương khó của Chúa Giêsu và suy tôn Thánh giá.

22. Khi chiêm ngắm Chúa Giêsu chết trên Thánh giá, chúng ta phải có thái độ nào?

- Suy tôn; Cảm mến; Tri ân; Ngưỡng mộ.

23. Ngày thứ bảy tuần thánh, Giáo hội muốn chúng ta làm gì?

Trong ngày thứ bảy tuần thánh, Hội thánh mời gọi các Kitô hữu cùng với Mẹ Maria cầu nguyện bên mộ Chúa, cùng Ngài suy ngắm những đau khổ, sự chết và mai táng của Chúa Giêsu trong niềm hy vọng và tin tưởng, để chuẩn bị tâm hồn bước vào Đêm Canh Thức Phục Sinh Mừng Chúa Phục Sinh.

24. Mùa Phục Sinh có mấy tuần?

Mùa Phục Sinh có 7 tuần, bắt đầu Chúa Nhật I Phục Sinh à Chúa Nhật hiện xuống.

25. Ngày lễ Phục Sinh là ngày lễ gì?

Là ngày lễ quan trọng nhất trong năm Phụng vụ, là ngày lễ Mẹ của mọi ngày Chúa nhật, bởi vì Thánh lễ nào cũng đều tưởng niệm và tái diễn công cuộc Vượt Qua của Đức Kitô.

26. Tuần bách nhật Phục Sinh có mấy ngày? Tuần bách nhật Phục Sinh có 8 ngày, kể từ lễ Phục Sinh.

27. Các Chúa Nhật Phục Sinh có được cử hành Thánh lễ an táng, hôn phối hoặc các lễ khác không? Không, vì các Chúa Nhật Phục Sinh chiếm một vị trí ưu tiên trên hết mọi lễ.

28. Trong Mùa Phục Sinh đọc kinh gì thay cho kinh Truyền tin?

Đọc kinh “Lạy Nữ Vương Thiên Đàng”

29. Allêluia có nghĩa là gì?

Allêluia có nghĩa là “Hãy ngợi khen Chúa”

30. Hội Thánh dạy mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu và sau khi đến tuổi khôn phải làm gì trong Mùa Phục Sinh?

Buộc phải xưng tội và rước lễ ít nhất là 1 lần trong Mùa Phục Sinh.